"EXPORT"
CANADA'S FINEST CIGARETTE

「矋市砵」
爲加拿大最好
之香煙

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

馳名省港澳
百吉麵廠出品

幸運麵
大衆麵
維他麵
萬歲麵
鮮湯素

双托水仙花頭
糯米糍枝乾
槐枝乾

大宗辦到

美洲最靚孖鉄孖米

雪白・成粒・長身
式士省上等米

我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄　壹百磅庄

MA HAT MA
NO 1
AMERICA'S FINEST
TEXAS PATNA
RICE

欲知詳情請與下列洽商
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

頂靚米
雙A嘜十淨絲苗 AA Brand
雙龍嘜十淨絲苗 Mahatma Brand
雙天嘜十淨絲苗 Shongtin Brand
請認牌記

原子武器計劃擴大

華盛頓・拾八日美聯社電・美國國會原子能委員會・昨日壹致通過・呼籲美國國防爲自衛計・要速將原子武器計劃・大大之擴大云・

紐約一鋼琴家逝世

紐約・拾八日美聯社電・亞查士壓茶・今年七十歲・於世界第一次大戰前・爲音樂會著名之鋼琴演奏家・星期二日・突死於他家之沐浴槽・據警察稱・相信他暈蹶後而死云・

美軍官有盜公欵罪

東京美聯社電・美國陸軍軍法會議・昨判定巴特勒中校有盜竊政府公欵及私耗美國財政部支票之罪・巴特勒前在東京財政辦公室供職・被判革除陸軍職・完全沒收粮銀及津貼・十年苦工監・並罰欵壹萬五千元・

郵政短絀
一百三十萬元

奧京電・郵政部昨在國會提出週年報告・表示計至壹九五一年三月杪止之壹年內・郵政部短絀・此爲一九三九年以來入不敷支之第壹次・短絀爲壹百三十二萬六千七百八拾八元・來自各方面之收入總數・爲一百零五兆五拾四百五十九元・支消合共壹百零六兆八拾七萬二千二百四十五元・較之以前壹年・則爲盈餘壹百八拾八萬八千九百壹十四元・

美允越南法軍
供物資防共軍

巴黎電　巴黎週刊載・越南之法軍司令大西尼曾稱　聯國已允許以大批作戰物資供給越南・足以抵抗十師中國人民志願軍・但中共軍隊目前尚未參加越南戰事・

又悉以陸地及航艦爲基地之法國飛機・曾使用火箭砲與火油彈襲擊越共游擊・

美駐台武官更動

台北　合衆社電　美國駐台最高軍事武官買立德海軍中將・已奉調返美京・由陸軍上校何瑞德繼任最高武官・

查中共曾斥包瑞德　曾於去年十月・陰謀刺害毛澤東及其他中共要員・包瑞德曾否認其事・

原駐高雄之美海軍武官買立樹上校・將繼買立德・爲美官員之受軍武官・

母女發怒咬傷少年

南卡羅賴拿省察尼士電・十八歲某少年・與鄰居母女爭吵・該兩母女發怒・少女以牙齒咬該少年之肩部・其母則咬少年頭部・少年受傷甚重・經移送急濟醫院救治・據該少年稱・彼從未想到女人之牙齒乃如此尖銳　可充搏鬥之武器云・

◎廖若仙事務所遷移（事啓）

本事務所爲便利服務僑胞起見・由八月廿七日起・遷至緬街門牌五百三十九號・繼續辦理會計，入籍，移民，與其他中西文件等業務，電話照舊・如有委託・請駕臨下列地址爲荷・特此敬告諸僑胞。

地址：539 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
電話：TAtlow 3833

莫西屏
廖若仙　謹啟

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E.　VANCOUVER B.C.
MA. 4929

蘇杭雜貨俱備

目錄印便函索即奉

◎專醫雜症（專治胃內膿瘡）

專醫遠年瘡科四肢疼痛皮膚濕毒鷄眼蹣跚炎疣癌腳甲內陷腫毒等症如不見効分文不取診症時間下午十二点以後通函問症亦可

PAT LEBEAN
Room 206 電話 PA. 0049
Main Hotel Vancouver, B.C.

加拿大　成發藥行　温哥華
參茸藥材
膏丹丸散
SING FAT CO.
432½ Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

本堂總代理
四方橡皮公司如意袋
發行零沽價計公道
學操氏花柳搜毒丹　每瓶四元二毛
李乾亨文効止咳療肺露　每瓶壹元二五
黎醫師熱應止痛散　每瓶三毛五
痛癢風濕油　七毛五
實驗消痔丸　每盒一元
撚花露　三元　二元

◎醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東佐治街二五六號門牌
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

中醫
周濟民

精治男婦孺科肺癆咳嗽
駐云埠佐治街摩登旅館
電話 PA. 0867

金龍酒家

裝修華麗　冬暖夏涼
特聘名厨　烹調精良
嶺南菜式　尤爲特長
包辦筵席　品式備詳
隨意小酌　應客酬暢
僑胞宴飲　請來試嘗
注意・凡在本酒家設宴滿十席者・本酒家包專車迎送以示優待

GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
SOUTH BURNABY, B.C.
電話 DEx. 5100

黃宏事務所

地址：哥林比亞街四百一十六號

代理　人壽燕梳　樓房汽車　傢具保險
代填　入籍移民　養老津貼
代辦　木瓦紙偈　園口厨工

FUNG WONG AGENCIES
Insurance & Employment Service
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 7810　RES. MA. 0908

加拿大　温哥華
中和行公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
各嘜苗米
祖國雜貨
藥材補品
様様齊備
零沽批發
一律歡迎
司理周幹芬啟

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5089L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

雲哥　華埠
天生堂

HING SANG HONG
320 Main St.　Vancouver, B.C. Canada

◎壯陽固精鞭補鞭（單料五元　双料拾元）

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早需補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精鞭補鞭，強壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強大器官，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，不妨一試，便知眞假。

佳偶香素	一打六圓	花〇一掃光丸	壹料四圓
撚花戀情素	一打六圓	痛尿搜毒丸	一打三圓
戀愛情線	一樽二圓	頑癬掃光水	一樽二圓
戀花抗陽露	一樽二圓	皮膚濕毒膏	一盅二圓
長期抗戰露	一樽壹圓	花〇搜骨丹	一料拾圓

◎五蛇追風膏（單双料二元）

老人風濕隨天變，明天降雨，今夜發風，步履難移，週身骨痺，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

"AA" BRAND RICE

風行坎美
晶瑩玉潔
好煮好飯
十淨絲苗

雲域兩埠各大商號
均有代售

〔加拿大代理通訊處〕
236 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

加拿大　云高華
金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone..........MA. 9743

新到大宗
水仙花頭
糯米枝乾
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
錦盒糖羌
磁盅蜜羌
瓦盅蜜羌
雙A絲苗
店派絲苗
去蒂冬菇
有蒂冬菇
價錢相宜